Smirnoff Style!

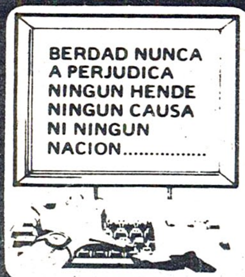
FINALS

SATURDAY, JAN.30 1993

SIGN UP TILL THE 27 TH OF JANUARY 1993 AT SHARKYS

SMIRNOFF®

SHARKY'S
COCTAILLOUNGE



DIARIO

E MATUTINO DI ARUBA

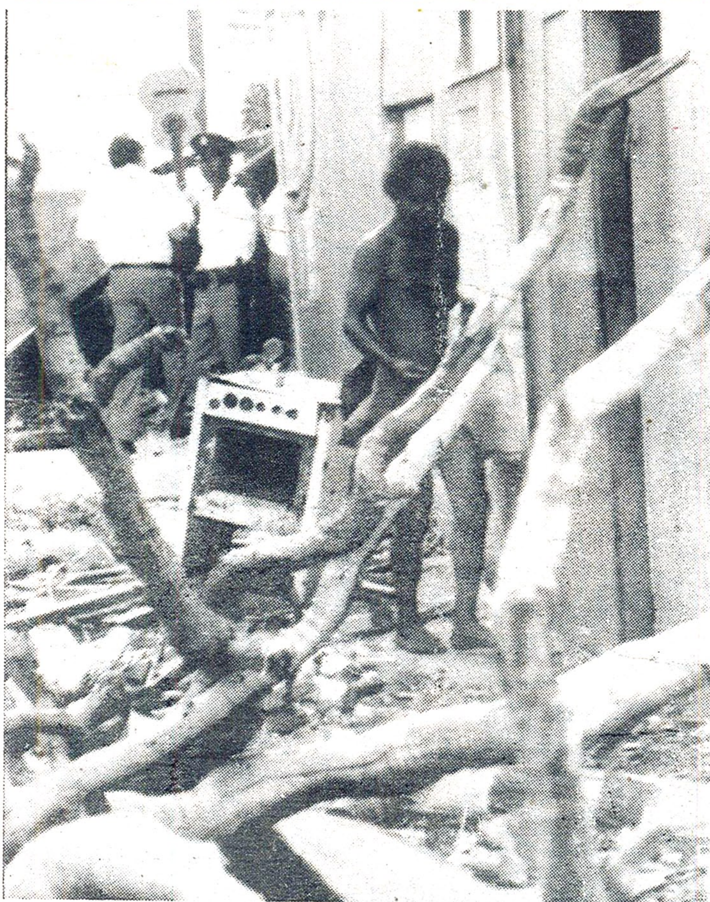
Abonado pa luna 19,00* ehemplar 80 cent aña 12 No.3656

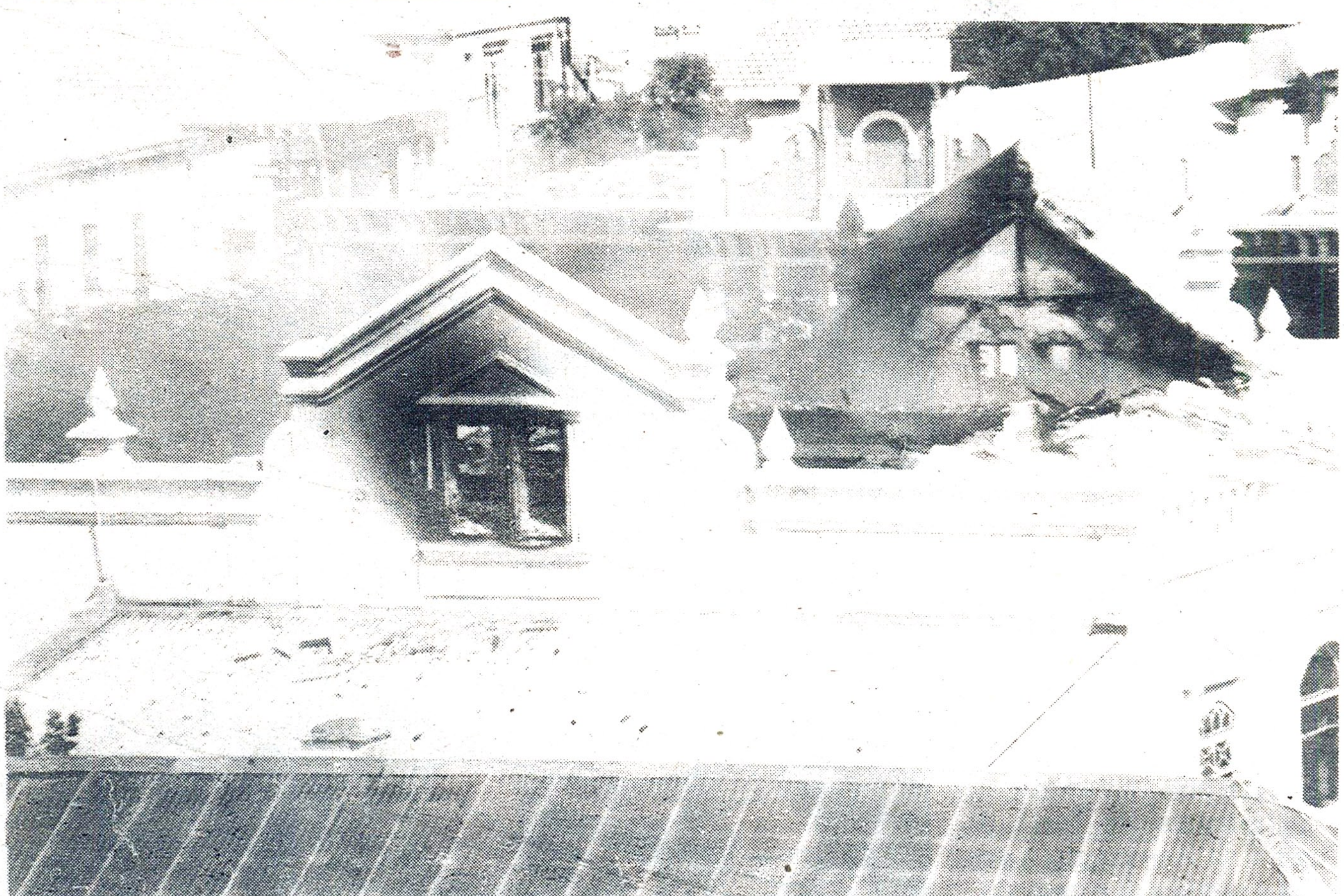
DIARANZON 27 JANUARI 1993

MONUMENTO HISTORICO A BAY PERDI



Riba e combinacion di foto aki por mira momento cu chollernan ta ser saca for di e Mansion den Wilhelmina Straat cu a kima ayera y di cual por bisa cu Aruba a perde un di su monumentonan historico y cu a costa gobierno hopi placa pa renoba algun aña pasa. Den e edicion di awe por lesa varios articulo riba esaki.







DIABIERNA
29 DI JANUARI

MIGHTY SPARROW

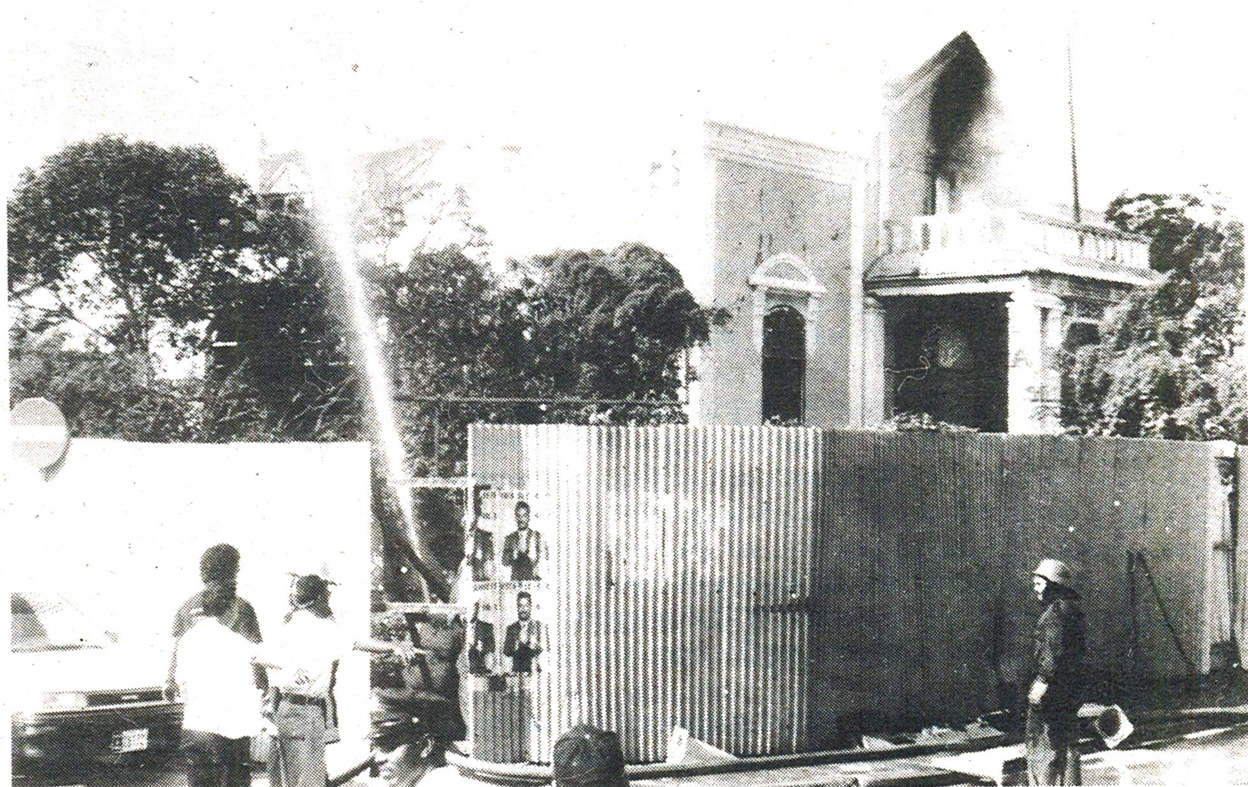
NATASHA & MIGHTY TALENT



ARUBA
ENTERTAINMENT
CENTER

PLEITO LO POR TABATA ORIGEN DI CANDELA







ORANJESTAD (AAN): Ayera mainta e informe a drenta na Central di Polis como tambe Centro di Alarma, cu e Mansion den Wilhelminastraat ta na candela y a describi esaki como "uitslaande brand".

Pa basta aña caba e cas aki a keda bashi, y poco-poco chollernan a cuminsa di ocupa esaki como nan cas di biba. Esaki por a ser nota con tabata tin cabuya di paña tabata colga, caminda tanto muher como homber cu no tin pariba ni pabao tabata haci uso di e mansion.

E mansion aki tabata di un famia pa basta aña, pa despues un comerciante chines a dicidi di alquila esaki pa use como un Oriental Restaurant.

Despues di a usa e mansion aki como un restaurant, gobierno a dicidi di cumpra esaki pa e suma di 1.2 miyon Dollar. E intencion tras di e compra aki tabata pa usa e edificio aki como un sala pa casamento civil, y otro seccion di oficinanan gubernamental.

Ya manera ta conoci cu den un oficina na APA a ser converti den un sala pa ceremonianan di casamento civil. Gobierno den e pensamento e tempo ey a pensa cu Arubianonan merece un mihor lugar y no un cuarto pa e ceremonia. Por cierto lo por a traha un sala di recepcion bunita den un mansion estilo di antaño.

Pero nada di esaki a sosode den e 4 añanan tras di lomba. A laga e sitio bay atras y mas y mas personanan a cuminsa di malusa esaki pa huma base y otro porqueria.

E mansion a cuminza ofrece refugio pa ladronnan, cu ta sconde den dje y den masha hopi ocacion rapportnan a ser traha riba e situacion caotico y e situacion cu esnan cu ta biba ey den.

Pero ta parce cu Gobierno no tin odio pa e lugar aki. E unico cos cu a ser haci ta cera rond di e lugar cu zink nada mas.

Pero segun informe, ayera debi na un pleitamento cu lo tabata tin entre un pareha choller, un di nan a dicidi cu ta basta y a cende esaki na candela cu tur e consecuencia cu tin.

Algun choller lo a trata di paga e candela pero tabata envano, tabata tin otronan lo a bula for di e piso na halto ora cu tabata tin gritonan cu tin candela. E candela segun calculo lo a start den e prome piso di e mansion.

Varios unidad di bombero cu a presenta a cuminza combati e candela cu tabata menaza di bira mas grandi. Agentenan Policial a cera varios cruzada pa asina e personal di bombero por a combati e candela.

Mientras tanto personal di WEB a ser pidi pa hisa e presion di awa.

Un miembro di personal di bombero mester a ricibi atencion medico debi di a corta su man, pero no di e gravedad ey. Debi na e tantisimo sushedad no a tuma riesgo pa e herida aki.

Te cu ayeratardi ainda bombero mester a regresa pa candela cu a bolbe cende. For di un distancia por a nota huma preto tabata riba centro di ciudad. Sonesta hotel tabata esun cu a sufri pa e huma cu tabata ser treci pa e biento fuerte cu tabata supla na e momento nan ey.

Asina a yega na fin di e mansion cu a costa basta placa, cual ni un dede gobernantenan a saca pa salba e edificio cu a bay perdi den huma. Gran parti di e edificio a cay den otro, autoridad tabata tin miedo cu lo por tabata tin persona cu lo a keda pega den e ruina.

Parti patras caminda tabata un tempo Hotel Colombia, esey a keda intacto. Pero esaki tambe na varios ocasion a ser cendi na candela, pero a ser paga rapidamente.

Pero segun conteo entre e chollernan cu tabata ocupa esaki, nan no ta kere cu lo por tin hende aden.

Recherche tin e tarea awor pa determina e causa di e candela, pero lo mester tabata manera cu a ser indica den e relato cu a ser compila na e sitio pa reporteronan di DIARIO.

Pa finalisa por a nota na e sitio con Juez van der Griendt tabata observa con e mansion ta bay perdi den e candela.

DETENCION DI OFICIAL DI INMIGRACION A SER PROLONGA

ORANJESTAD (AAN): Informacion cu DIARIO ta dispone di dje ta indica cu e detencion di e funcionario di Departamento di Inmigracion a ser prolonga.

Den edicion di ayera di DIARIO a ser publica cu autoridadnan a detene e homber A.P.K. miembro di personal seccion Inmigracion Aeropuerto.

Hunto cu e funcionario A:P.K. tambe a ser detene e homber J. v/d B. Segun informe cu lo ta trata di robo di un auto cual cu tin sospecho riba e dos detenidonan.

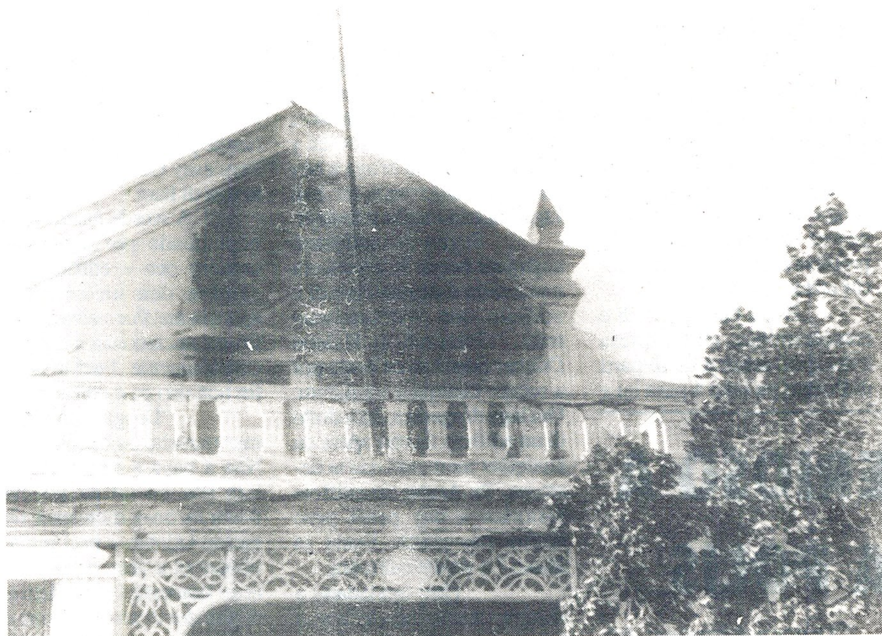
Pa colmo e homber A.P.K. den su poder a ser haya un cantidad di droga cu te na e momentonan aki no a ser relata na prensa.

Den curso di ayera segun informe e dos detenidonan lo a ser hiba dilanti y nan detencion a ser prolonga cu mas dia.

Mientras tanto e investigacionnan rond nan detencion ta sigui.

Un momento historico a bay perdi

REFUGIO DI DELINCUENCIA A KIMA POR COMPLETO



ORANJESTAD(AAN) -- Ayera den horanan di mainta Polis y Brandweer a acudi na e edificio situa dilanti di Paris Restaurant, ya cu esaki tabata na candela.

Hopi hende cu un expresion ariba nan cara di lamento, tabata para mira con un monumento di Aruba a bay perdi. Un edificio cu por a worde converti den un departamento di Gobierno a keda para eynan bandona y a bira mas bien un refugio pa delincuencia.

No ta solamente choller sino delicuentenan tambe ta sconde den e edificio aki. Ta masha hopi caso di maltrato comun y maltrato cu arma a keda registra den e edificio aki. Hopi biaha ta asina cu drogadictonan ta bringa cu otro pa motibo di droga.

Masha hopi instancia y hasta prensa den e ultimo añanan a critica e hecho cu den centro di e ciudad, caminda un cantidad di habitante y turista ta cana, tin un refugio pa delincuencia caminda adictonan ta cana con cu ta bisti ariba caya y ta molestia e turistanan.

Ultimo añanan masha hopi caso di atraco, robo, violencia y maltrato, e autornan a worde atrapa den e edificio aki. Algun caso cu te ainda ta fresco den hopi hende su memoria ta e caso caminda un drogadicto cu ta habita den e lugar aki a propina un muher inocente algun hinca cu un boter kibra den vecindario di e lugar aki. E victima a worde herida na su garganta y a sufri problema cu su stem.

Un otro caso ta ora cu algun preso a huy for edificio di Corte y finalmente nan a ser atrapa na e edificio aki.

Ayera e edificio aki cu ta worde considera como e cuna di delincuencia, a worde kima practicamente por completo. Loke a keda ta solamente e murayanan.

Investigacion cu DIARIO a haci ta indica cu nunca tabatin un iniciativa di parti di Gobierno pa tene un accion pa haci e lugar aki limpi, esta pa saca tur e chollernan.

Por corda ainda con e Gobierno anterior a bin cu un accion caminda a desaloha hospital bieu. Den e accion aki, tur esnan cu no ta local a worde deporta y esaki a trece cune cu e bario den vecindario di hospital a haya tranquilidad atrobe y no ta teme mas di bagamunderia cu tabata tuma lugar den horanan di anochi den vecindario.

Tabata di spera cu un accion similar lo por a tuma lugar na e edificio aki caminda lo a destina e edificio pa cualkier departamento entre otro Voogdijraad cu recientemente mester a worde saca for un edificio.

Pa loke ta trata e chollernan por a busca un otro lugar pa nan keda, en todo caso un lugar cu no ta den centro di ciudad.

Den exterior a introduci un sistema caminda den horanan di mainta un bus ta bay na e asina yama "choller house" y ta busca tur esnan cu por traha y ta hiba nan pa nan haci un trabao pa comunidad y den horanan di atardi nan ta worde treci back.

A bira tempo pa introduci algo asina. Comentarionan cu por a tende na e sitio ta cu ta bon mes cu e lugar a kima pa libra hende di e bagamunderianan cu ta tuma lugar.

Loke hopi hende a lubida ta cu awor cu e lugar aki a kima, e choller y delicuentenan ta busca un otro lugar. Ya caba nan a podera di e edificio cu ta ser yama hotel Colombia.

Ta di lamenta cu un edificio, cu ta worde considera como un monumento mester a bay perdi di e forma aki. E unico cos cu por haci awor ta basha loke a resta abao y mira kico lo bay haci cu e tereno aki.

Pero e problema di delincuencia ta keda. E refugio di e chollernan y delincuentenan a bira awor e asina yama hotel Colombia cu ta un edificio cu ta keda net patras di esun cu a kima. Esaki ta trece cune cu e cuna di delicuencia a keda den centro di e ciudad.

Ta di spera cu e biaha aki si e instancia concerni lo tuma e pasonan necesario pa garantiza seguridad y tranquilidad den centro di ciudad.